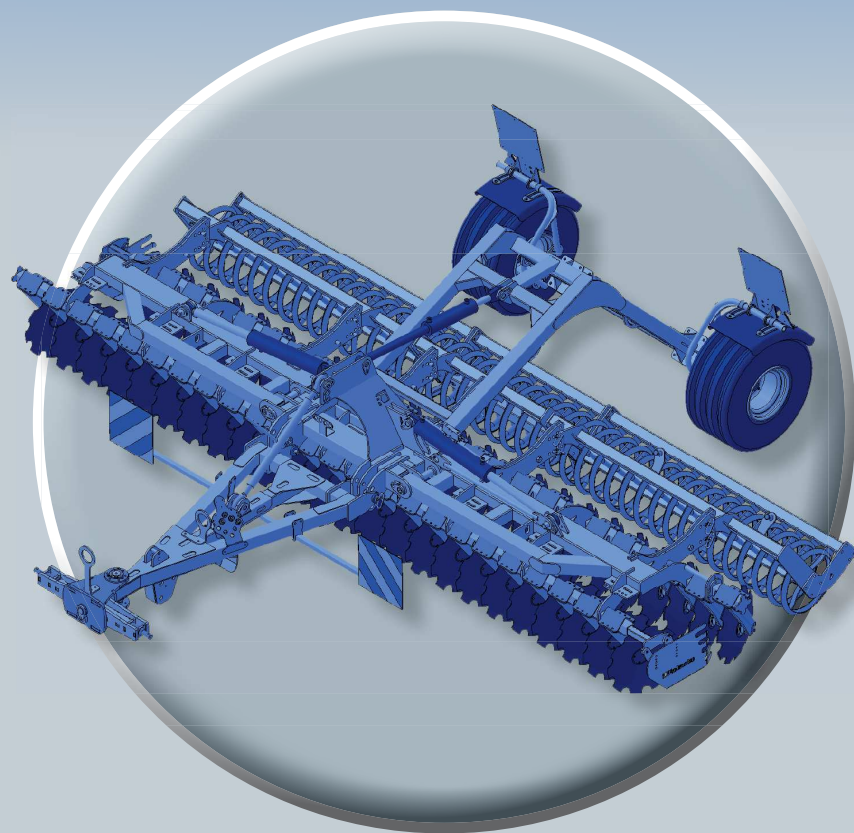




Kompaktowa brona talerzowa
Compact disc harrow
Scheibenegge kompakt
Déchaumeur à disque
Компактная дисковая борона

U 693



KATALOG CZĘŚCI ZAMIENNYCH
SPARE PARTS CATALOGUE
KATALOG DER ERSATZTEILE
CATALOGUE PIÈCES DÉTACHÉES
КАТАЛОГ ЗАПАСНЫХ ЧАСТЕЙ

www.rolmako.pl

Rolmako - Maszyny i Części dla Rolnictwa
Zakład nr 1- ul. Gwarna 8, Zakład nr 2 - ul. Nekielska 11 F
Psary Małe k. Wrześni, 62-300 Września woj. wielkopolskie
Nip: 789-000-20-53, www.rolmako.pl

Przy zamówieniu prosimy o wskazanie modelu maszyny (np. U 382 agregat uprawowy), numeru fabrycznego maszyny, jej roku produkcji oraz symbolu zamawianej części z niniejszej publikacji (np. dla redlicy zęba SU 35 mm symbol M-195).

When ordering, please indicate the machines model (eg. U 382 Seedbed cultivator) serial number of the machine, it's year of production and the symbol of the ordered part from this publication (eg. A 35 mm coulter for SU tine has a symbol M-195).

Bei der Bestellung bitten wir das Modell der Maschine (z.B. U 382 Saatbettmaschine), die Fabriknummer der Maschine, das Baujahr und das Symbol des bestellten Teils anhand dieser Dokumentation (z.B. SU-Zinke, Symbol M-195 für ein Schar).

Lors de la commande veuillez indiquer le modèle de la machine (par exemple U 382 agrégat de sol) numéro de fabrication de la machine ainsi que l'année de fabrication et le symbole de la pièce commandée de la présente publication (par exemple pour le soc de chisel SU 35 mm le symbole M-195).

При заказе, пожалуйста, укажите модель машины (например, U 382 агрегат предпосевной) заводской номер машины, год её производства и символ заказываемой запчасты из данной публикации (например, для резака зуба SU 35 мм символ M-195).

Firma Rolmako nieustannie pracuje nad rozwojem swoich produktów. Informacje zawarte w publikacji nie stanowią oferty w rozumieniu Kodeksu Cywilnego.

Rolmako company continues to develop its own products. The information contained herein does not constitute an offer within the meaning of the Civil Code.

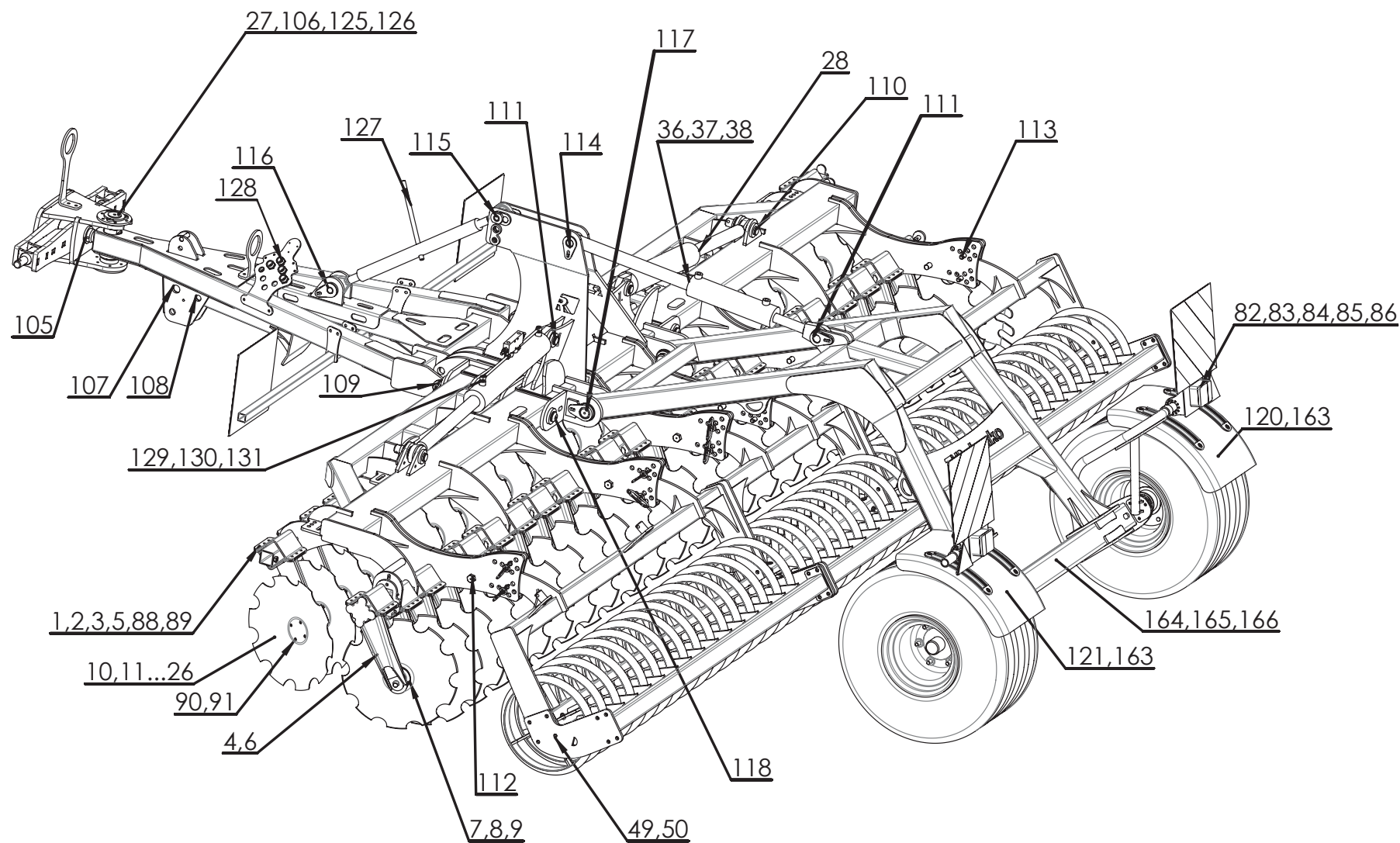
Die Firma Rolmako arbeitet kontinuierlich an der Entwicklung ihrer Produkte. Die in der Publikation enthaltenen Informationen sind kein Angebot im Sinne des Bürgerlichen Gesetzbuches.

La société Rolmako travaille constamment sur le développement de ses produits. Les informations contenues dans la publication ne constituent pas une offre au sens du Code Civil.

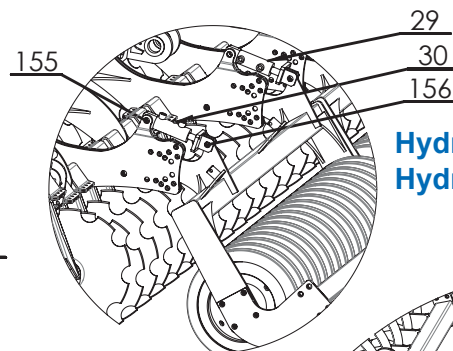
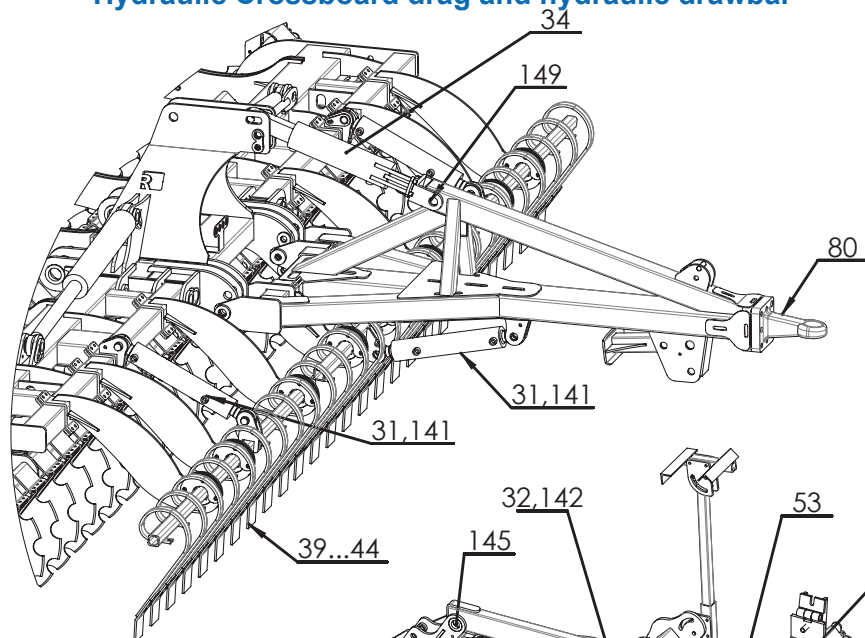
Фирма Rolmako непрерывно работает над совершенствованием своей продукции. Информация, содержащаяся в публикации, не является коммерческим предложением, согласно положениям Гражданского Кодекса.

Internetowy katalog produktów
www.katalog.rolmako.pl
Online catalog of products
www.katalog.rolmako.com
Internetkatalog für Produkte
www.katalog.rolmako.de
Liste des prix en version électronique
www.katalog.rolmako.fr
Онлайн-каталог продукции
www.katalog.rolmako.ru

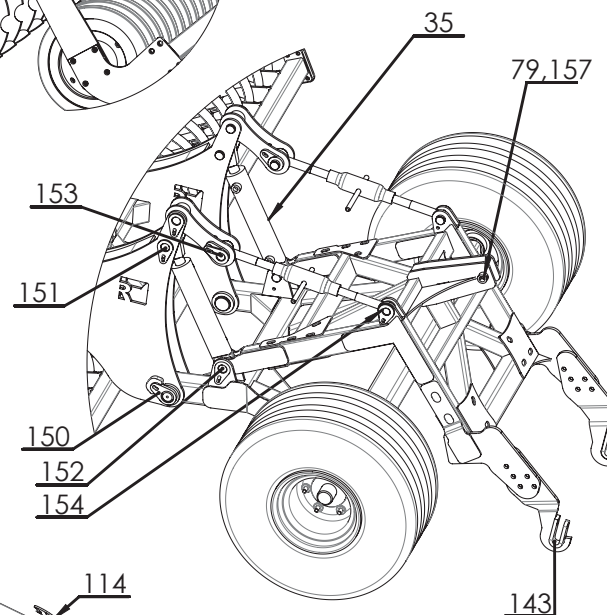
WSZELKIE PRAWA ZASTRZEŻONE © ROLMAKO 2017
ALL RIGHTS RESERVED © 2017 ROLMAKO
ALLE RECHTE VORBEHALTEN © ROLMAKO 2017
TOUS DROITS RÉSERVÉS © ROLMAKO 2017
ВСЕ ПРАВА ЗАЩИЩЕНЫ © ROLMAKO 2017



Włoka Crossboard i dyszel hydrauliczny
Hydraulic Crossboard drag and hydraulic drawbar



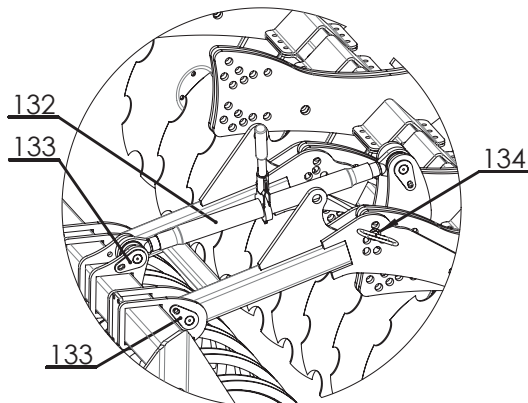
Hydrauliczna regulacja głębokości pracy
Hydraulic depth regulation



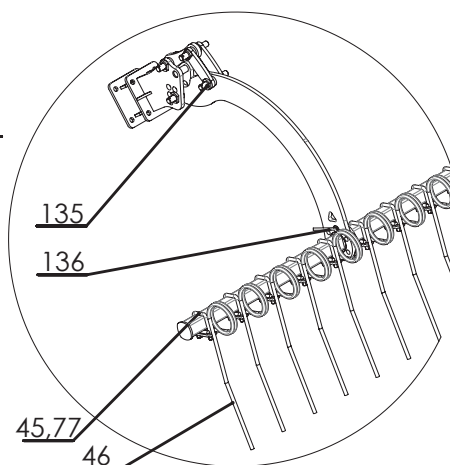
Sprzęg na wózku transportowym
Coupler on transporting trailer

Wersja z wałem oponowo transportowym i jedno siłownikowym hydropackiem
Version with tyre transporting roller and one hydraulic cylinder hydropack

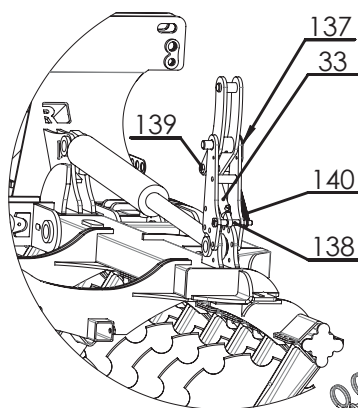
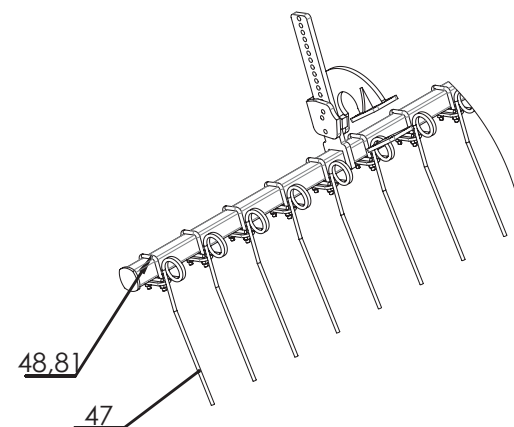
Wał tandem U-ring Ø540
Tandem U-ring roller Ø540



Zgrzebło sprężynowe za wałem
Spring comb beam after the roller

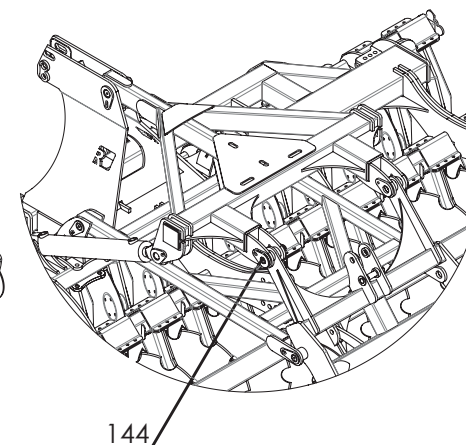
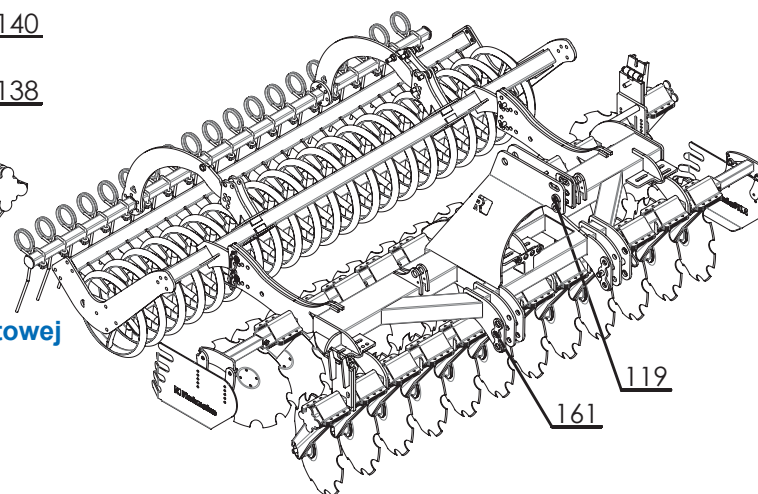


Zgrzebło sprężynowe przed wałem
Spring comb beam in front of the roller

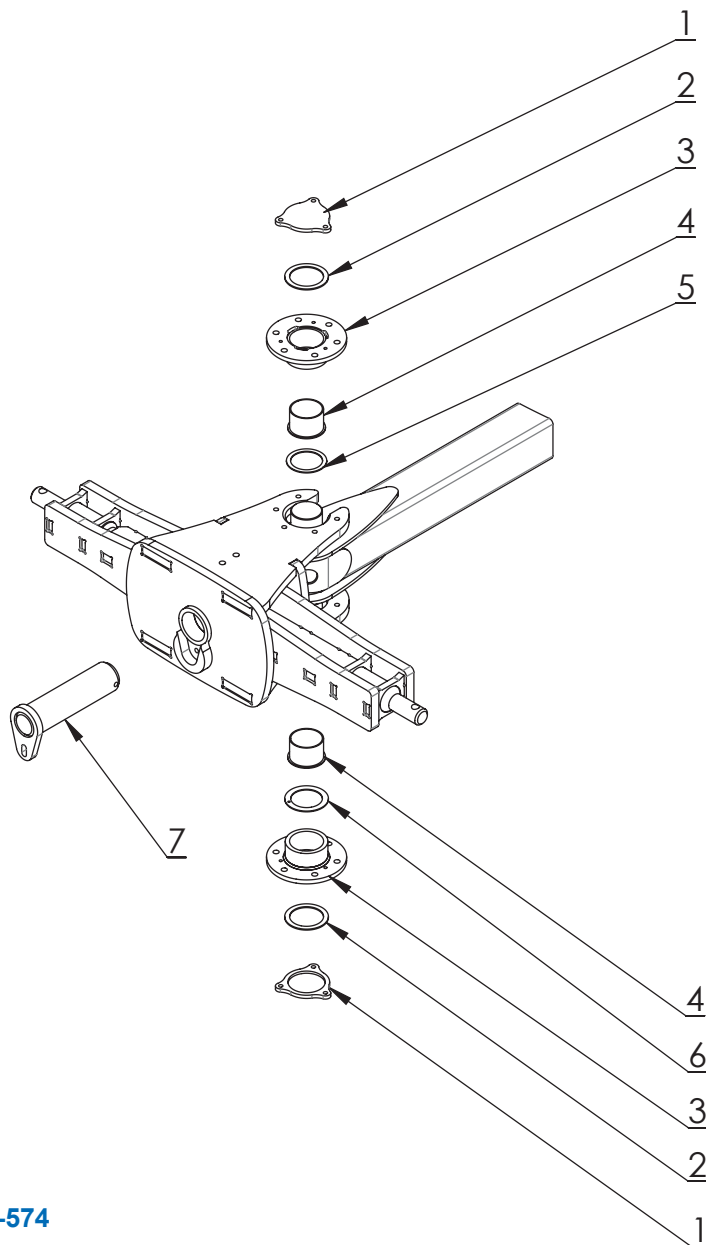


Hydrauliczna blokada ramion w pozycji transportowej
Hydraulic arm lock for transport position

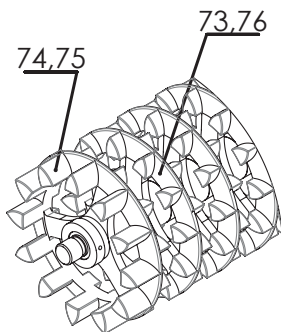
Wersja zawieszana
Mounted version



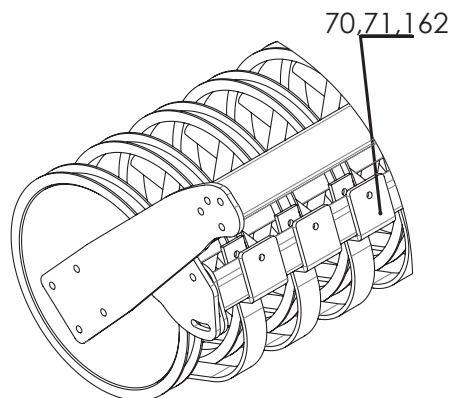
Dwusłownikowy hydropack
Two hydraulic cylinder hydropack



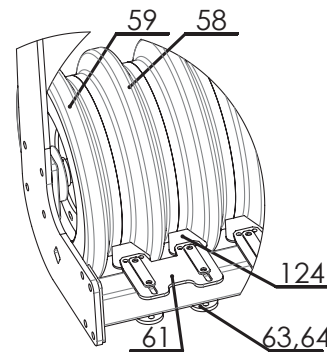
1	B-1564	Pokrywka
2	B-1669	Podkładka gumowa
3	ZB-575	Kołnierz
4	M-200	Tuleja ślizgowa
5	B-1608	Podkładka stalowa
6	B-1573	Podkładka ślizgowa
7	ZB-584	Sworzeń belki zaczepowej



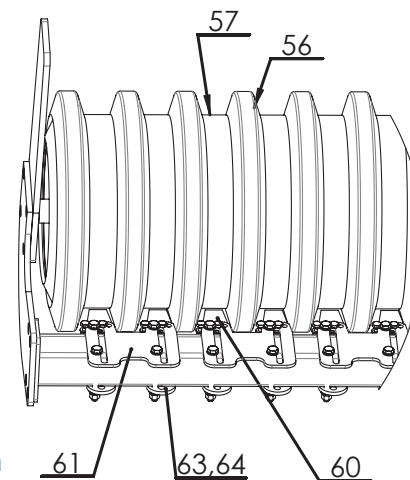
Wał Crosskill Ø400 Ø500
Crosskill roller Ø400 Ø500



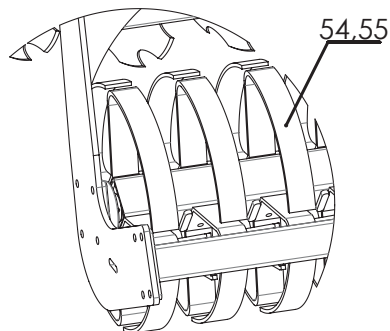
Wał U-ring Ø540 Wał T-ring Ø500 Ø600
U-ring roller Ø540 T-ring roller Ø500 Ø600



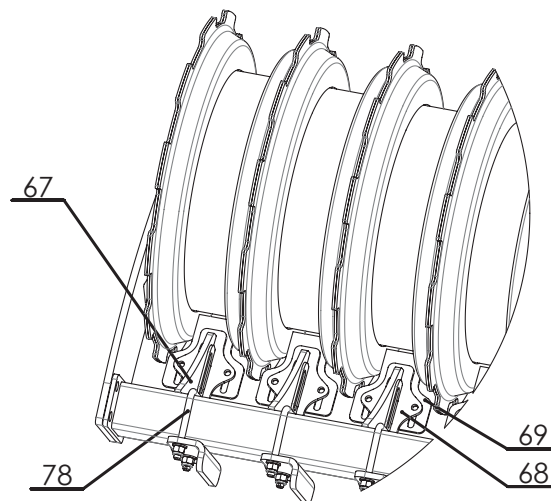
Wał gumowy Ø500 dla wersji 3,0m
Rubber roller Ø500 for 3m version



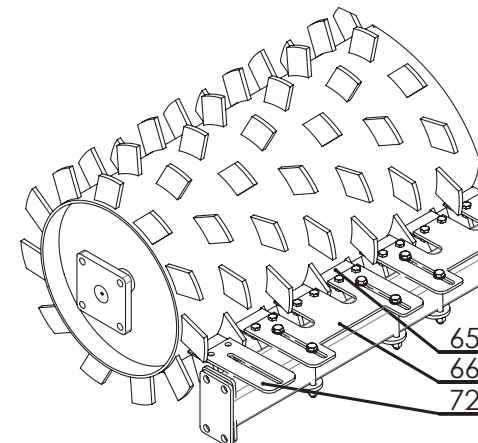
Wał gumowy Ø500 (nie pasujący dla wersji 3,0m)
rubber roller Ø500 (doesn't fit 3m version)



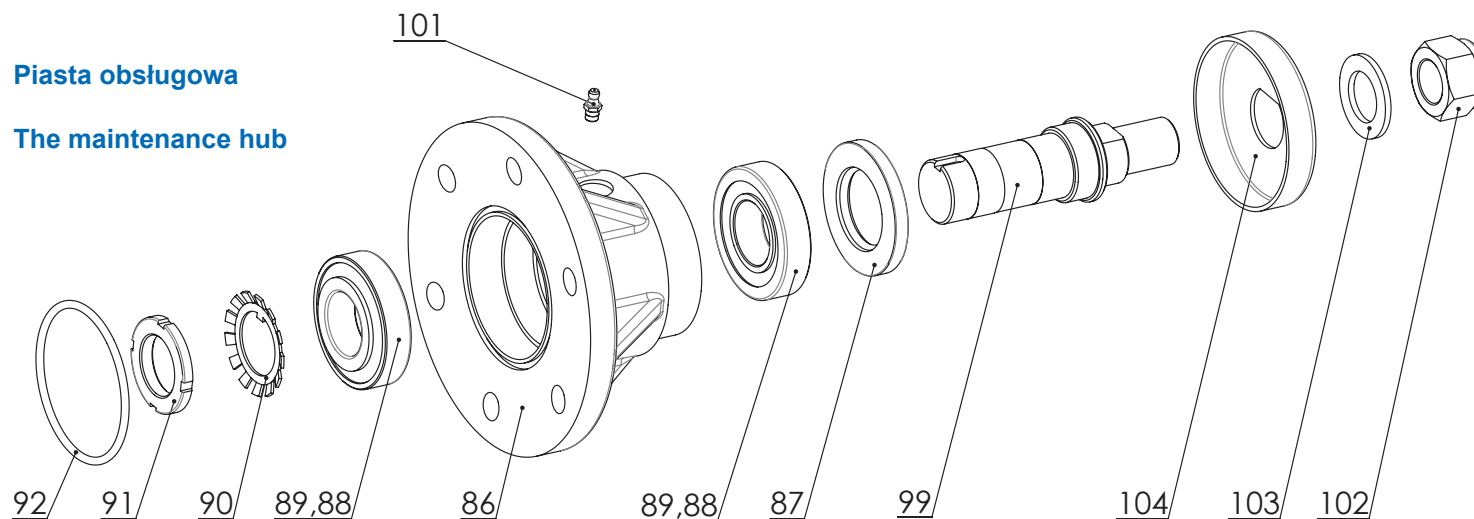
Wał sprężynowy Ø550/470
Spring roller Ø550/470



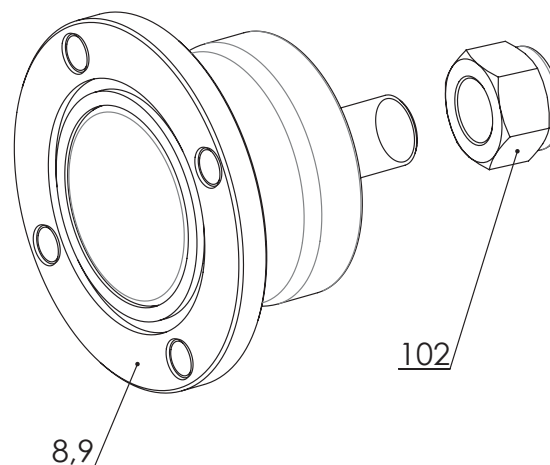
Wał z pierścieni stalowych Ø600
Steel rings roller Ø600

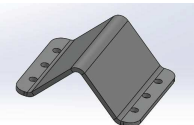
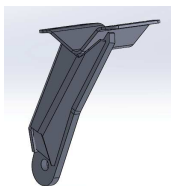
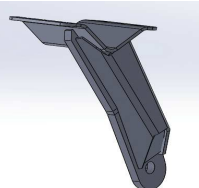


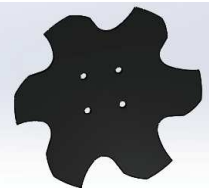
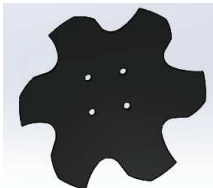
Wał Packer Ø460/550
Packer roller Ø460/550

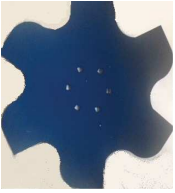
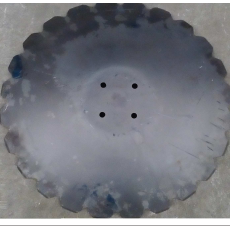


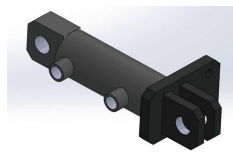
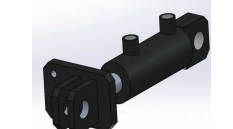
Piasta bezobsługowa
The maintenance-free hub



L.P.	MINIATURA	SYMBOL	NAZWA	ADNOTACJE	UWAGI
1		M-084	Amortyzator gumowy słupicy brony talerzowej	40x180	
2		B-275	Daszek słupicy	ROLMAKO	
3		ZB-090A SKF	Słupica bezobsługowa przednia SKF	ROLMAKO	
4		ZB-090B SKF	Słupica bezobsługowa tylna SKF	ROLMAKO	
5		ZB-610B	Słupica piasty standard stary typ przód	ROLMAKO	
6		ZB-610A	Słupica piasty standard stary typ tył	ROLMAKO	
7		ZB-611B	Piasta obsługowa kompletna	ROLMAKO	
8		M-085A	Piasta bezobsługowe FKL		

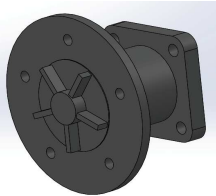
L.P.	MINIATURA	SYMBOL	NAZWA	ADNOTACJE	UWAGI
9		M-085	Piasta bezobsługowa SKF	BAA-004	
10		M-083	Talerz roboczy ALFA Ø560		Tylko z piastą bezobsługową
11		M-079	Talerz roboczy Ø510 z agresywnym uzębieniem OFAS 4 otwory	4 otwory	
12		M-080	Talerz Ø510 skrajny OFAS 4 otwory	4 otwory	
13		M-081	Talerz roboczy Ø560 z agresywnym uzębieniem OFAS	4 otwory	
14		M-082	Talerz Ø560 skrajny OFAS 4 otwory	4 otwory	
15		M-067	Talerz roboczy Ø510 z agresywnym uzębieniem OFAS 6 otwory	6 otwory	

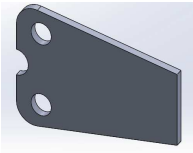
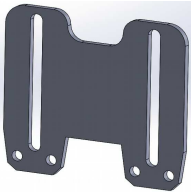
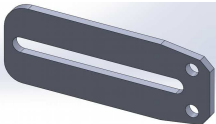
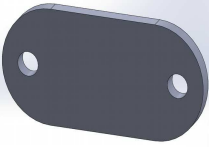
L.P.	MINIATURA	SYMBOL	NAZWA	ADNOTACJE	UWAGI
16		M-068	Talerz Ø510 skrajny OFAS 6 otwory	6 otwory	
17		M-069	Talerz roboczy Ø560 z agresywnym uzębieniem OFAS 6 otworów	6 otwory	
18		M-070	Talerz Ø560 skrajny OFAS 6 otwory	6 otwory	
19		M-230	Talerz roboczy Ø510 z drobnym uzębieniem POLSKI 4 otwory	4 otwory	Czas oczekiwania 14 dni roboczych
20		M-228	Talerz roboczy Ø560 z drobnym uzębieniem POLSKI	4 otwory	Czas oczekiwania 14 dni roboczych
21		M-071A	Talerz roboczy Ø510 z drobnym uzębieniem POLSKI 6 otwory	6 otwory	Czas oczekiwania 14 dni roboczych
22		M-073	Talerz roboczy Ø560 z drobnym uzębieniem POLSKI 6 otworów	6 otwory	Czas oczekiwania 14 dni roboczych
23		M-244	Talerz roboczy Ø560 z agresywnym uzębieniem POLSKI	4 otwory	

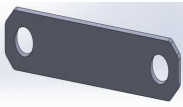
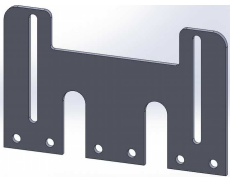
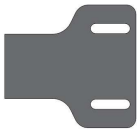
L.P.	MINIATURA	SYMBOL	NAZWA	ADNOTACJE	UWAGI
24		M-245	Talerz roboczy Ø510 z agresywnym uzębieniem POLSKI	4 otwory	
25		M-073	Talerz roboczy Ø560 z agresywnym uzębieniem POLSKI	6 otwory	
26		M-071	Talerz roboczy Ø510 z agresywnym uzębieniem POLSKI	6 otwory	
27		M-200	Tulejka ślizgowa	GFM-6570-50	
28		MH-051	Siłownik hydrauliczny składania ramion		
29		MH-086	Siłownik hydrauliczny hydraulicznej regulacji głębokości		
30		MH-057	Siłownik hydrauliczny hydraulicznej regulacji głębokości		
31		MH-092	Siłownik hydrauliczny hydraulicznej włóki crossboard		

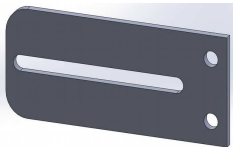
L.P.	MINIATURA	SYMBOL	NAZWA	ADNOTACJE	UWAGI
32		MH-094	Siłownik hydrauliczny hydropacku		
33		MH-142	Siłownik hydrauliczny blokady hydraulicznej		
34		MH-087	Siłownik hydrauliczny dyszla hydraulicznego		
35		MH-100	Siłownik hydrauliczny sprzęgu na wózku		
36		MH-052	Siłownik hydrauliczny wózka		
37		MH-143	Siłownik hydrauliczny wózka ze sprzęgiem		Tylko wersja półzawieszana ze sprzęgiem
38		MH-116	Siłownik hydrauliczny wózka wzmacniany		
39		M-102	Uchwyt zęba włóki 45X10		

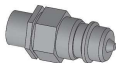
L.P.	MINIATURA	SYMBOL	NAZWA	ADNOTACJE	UWAGI
40		M-100	Nakładka zęba włóki (wąska 100mm)		
41		M-101	Ząb włóki polowej LEKKIEJ 45x10		
42		M-103	Nakładka zęba włóki (szeroka 150mm)		
43		M-104	Ząb włóki polowej CIĘŻKIEJ 80x10		
44		M-105	Uchwyt zęba włóki 80x10		
45		B-458A	Mocowanie sprężynki zgrzebła za wałem	ROLMAKO	
46		M-061	Sprężynka zgrzebła sprężynowego za wałem		
47		M-061A	Sprężynka zgrzebła sprężynowego przed wałem		

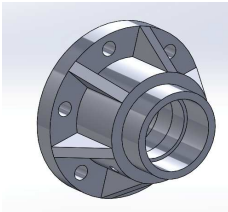
L.P.	MINIATURA	SYMBOL	NAZWA	ADNOTACJE	UWAGI
48		B-458	Spreżynka zgrzebla sprężynowego przed wałem	ROLMAKO	
49		M-016	Zespół łożyskowy wału UCF 208		Rozmiar łożyska:D208 Średnica wew.:40 Rozstaw otworów:102
50		M-017	Zespół łożyskowy wału UCF 210		Rozmiar łożyska:D210 Średnica wew.:50 Rozstaw otworów:111
51		ZWA-065	Felga z oponą Ø600 (komplet)		
52		WA-129	Piasta koła wału oponowego		
53		MH-023	Siłownik Hydrauliczny (dwustronnego działania) wału oponowego		
54		WA-083	Obręcz wału sprężynowego Ø470		
55		WA-123	Obręcz wału sprężynowego Ø550		

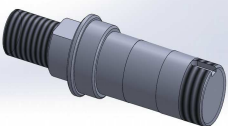
L.P.	MINIATURA	SYMBOL	NAZWA	ADNOTACJE	UWAGI
56		WA-057	Koło gumowe Ø500 (robocze)		
57		WA-056	Dystans gumowy Ø500		
58		M-252	Koło gumowe Ø500 (robocze)		Tylko wersja 3m
59		M-253	Koło gumowe zewnętrzne Ø500		Tylko wersja 3m
60		WA-046	Końcówka skrobaka wału gumowego	ROLMAKO	
61		WA-047	Uchwyt skrobaka podwójny wału gumowego	ROLMAKO	
62		WA-045	Uchwyt skrobaka pojedynczy wału gumowego	ROLMAKO	
63		WA-024	Płytką mocująca dolna skrobaka wał gumowy	ROLMAKO	

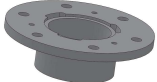
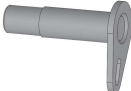
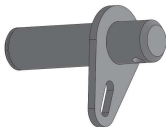
L.P.	MINIATURA	SYMBOL	NAZWA	ADNOTACJE	UWAGI
64		WA-157	Płytki mocująca górną skrobaka wał gumowy	ROLMAKO	
65		WA-014	Końcówka skrobaka wału Packer	ROLMAKO	
66		WA-015	Uchwyt skrobaka potrójny wału Packer	ROLMAKO	
67		WA-092	Uchwyt skrobaka wału z pierścieni stalowych	ROLMAKO	
68		ZWA-086	Mocowanie skrobaka wał z pierścieni stalowych	ROLMAKO	
69		WA-160	Nakładka wału z pierścieni stalowych	ROLMAKO	
70		M-242	Uchwyt skrobaka wału U-ring/T-ring		
71		M-243	Końcówka skrobaka wału U- ring/T-ring		

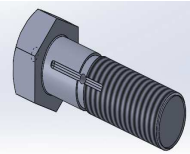
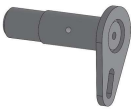
L.P.	MINIATURA	SYMBOL	NAZWA	ADNOTACJE	UWAGI
72		WA-016	Uchwyt skrobaka Packer	ROLMAKO	
73		WA-042	Koło CROSSKILL Ø400 (wewnętrzne)	Ważne: przy zamówieniu podać numer seryjny maszyny	
74		WA-084	Koło krańcowe CROSSKILL Ø400	Ważne: przy zamówieniu podać numer seryjny maszyny	
75		WA-124	Koło krańcowe CROSSKILL Ø500	Ważne: przy zamówieniu podać numer seryjny maszyny	
76		WA-125	Koło CROSSKILL Ø500 (wewn.)	Ważne: przy zamówieniu podać numer seryjny maszyny	
77		M-251	Jarzmo na profil 50x50 – M12		
78		M-020	Jarzmo na profil 80x80 – M12		
79		M-010	Uniwersalny łącznik górny	Ø25,7xØ25,7 – 418x608mm	Tylko wersja ze sprężem

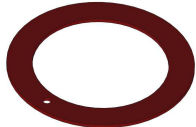
L.P.	MINIATURA	SYMBOL	NAZWA	ADNOTACJE	UWAGI
80		M-099A	Zaczepek oczkowy SCHARMÜLLER		Tylko wersja z zaczepekem SCHARMÜLLER
81		M-232	Jarzmo na profil 50x50 M10		
82		M-233	Tablica wyróżniająca 423x423		
83		M-059	Odblask trójkąt		
84		M-038	Odblask pomarańczowy prostokąt		
85		M-235	Lampa led		
86		M-236	Wtyczka do świateł		
87		MH-015	Wtyczka hydrauliczna ISO M22x1,5		

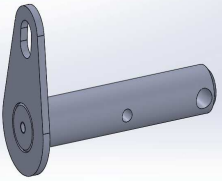
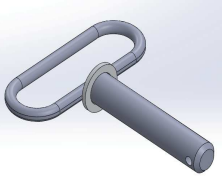
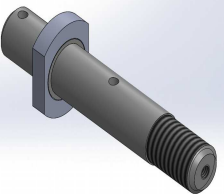
L.P.	MINIATURA	SYMBOL	NAZWA	ADNOTACJE	UWAGI
88		M-237	M12x55 śruba 8.8 + nakrętka + podkładka		
89		M-238	M12x55 śruba 10.9 + nakrętka + podkładka		
90		M-239	M12x35 śruba 8.8 + nakrętka + podkładka		
91		M-240	M12x1,25x20 + podkładka		
92		M-063	Piasta sześć- otworowa żebrowana		WYKONYWAN A WG. RYSUNKU ROLMAKO
93		M-064	Uszczelniaacz simering		35x62x10
94		M-241	Łożysko stożkowe SKF		30206
95		M-030	Łożysko stożkowe FŁT Kraśnik		30206

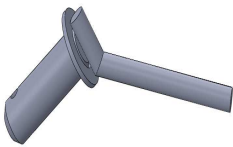
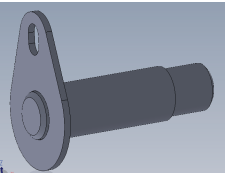
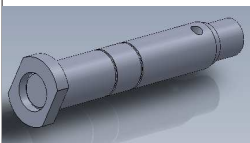
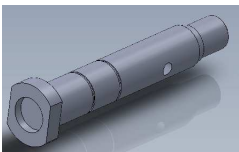
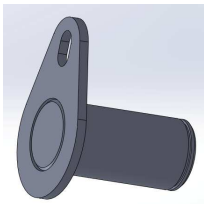
L.P.	MINIATURA	SYMBOL	NAZWA	ADNOTACJE	UWAGI
96		M-065	Podkładka łożyskowa MB06		MB06
97		M-066	Nakrętka łożyskowa		KM06
98		M-036	ORING 70x3		70x3
99		B-695	Oś piasty talerza	Rolmako	
100		M-001	Smarownicza prosta M10x1		
101		M-027	Smarownicza prosta M6x1		
102		M-248	Nakrętka M22x1,5 samokontruująca		
103		M-250	Podkładka fi 22		

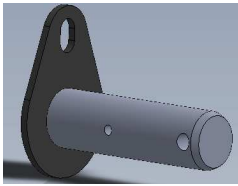
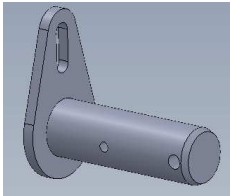
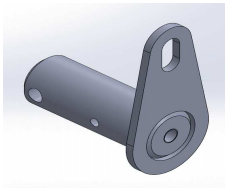
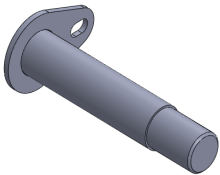
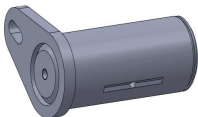
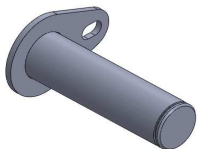
L.P.	MINIATURA	SYMBOL	NAZWA	ADNOTACJE	UWAGI
104		B-280B	Osłona piasty	ROLMAKO	
105		ZB-584	Sworzeń – belka zaczepowa przód	ROLMAKO	
106		ZB-575	Kołnierz	ROLMAKO	
107		ZB-013	Sworzeń główny stopy podporowej	ROLMAKO	
108		ZB-014	Sworzeń blokujący stopy podporowej	ROLMAKO	
109		ZB-024	SWORZEŃ-MONTAŻ DYSZLA DO RAMY	ROLMAKO	
110		ZB-012	SWORZEŃ SIŁOWNIKA DO RAMION DOLNY	ROLMAKO	
111		ZB-026	SWORZEŃ SIŁOWNIKA DO RAMION GÓRNY	ROLMAKO	

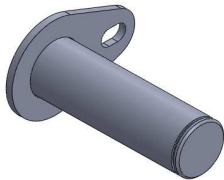
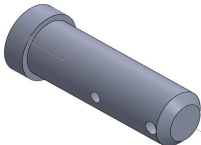
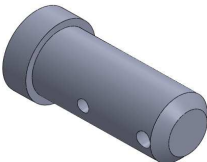
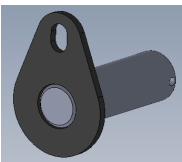
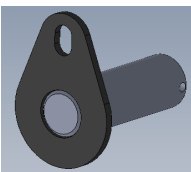
L.P.	MINIATURA	SYMBOL	NAZWA	ADNOTACJE	UWAGI
112		B-331	ŚRUBA SPECJALNA M24x80		
113		ZBC-026	SWORZEŃ REGULACJI GŁĘBOKOŚCI	ROLMAKO	
114		ZGH-010	SWORZEŃ SIŁOWNIKA WÓZEK – RAMA GŁÓWNA	ROLMAKO	
115		ZB-016	SWORZEŃ REGULACJA DYSZLA – GÓRNY	ROLMAKO	
116		ZB-478	SWORZEŃ REGLACJA DYSZLA-DOLNY	ROLMAKO	
117		ZB-007	SWORZEŃ RAMA GŁÓWNA + WÓZEK	ROLMAKO	
118		ZB-009	SWORZEŃ ZAWIAS SKRZYDŁA	ROLMAKO	
119		M-182	SWORZEŃ ZACZEPOWY BRONA ZAWIESZANA	Ø32x119; indeks:1385- 301410	

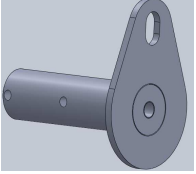
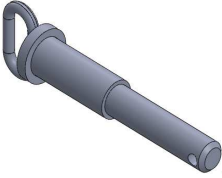
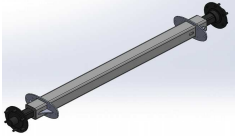
L.P.	MINIATURA	SYMBOL	NAZWA	ADNOTACJE	UWAGI
120		ZB-752	Wspornik błotnika lewy	ROLMAKO	
121		ZB-752A	Wspornik błotnika prawy	ROLMAKO	
122		M-212	Błotnik koła 500/50-17 , 520/50-17		
123		M-217	Błotnik koła 10.0/75-15,3 i 400/60-15.5		
124		ZB-026	SWORZEŃ SIŁOWNIKA WÓZEK – RAMA GŁÓWNA	ROLMAKO	
125		B-1564	OSŁONA SWORZNIA- BELKI ZACZEPOWEJ	ROLMAKO	
126		M-246	Podkładka ślizgowa B1573		
127		ZB-820	ŚRUBA RZYMSKA DYSZLA MECHANICZNEG O	ROLMAKO	

L.P.	MINIATURA	SYMBOL	NAZWA	ADNOTACJE	UWAGI
128		MH-099	Stacja dokująca szybkozłącza grzybkowego		
129		MH-047	Zawór przeciążeniowo- blokujący	VBCD 3/8" DE-A	
130		MH-048	Rurka z oczkiem (przyłącze oczkowe długie)	OXL 300x3/8"; Otwór 16mm; Długość 300mm; rurka Ø12	
131		MH-042	Przyłącze oczkowe 3/8 z przeciwnakrętką		
132		M-215	Śruba rzymska z grzechotką		
133		ZB-004	Sworzeń ramy wału U-Ring tandem	ROLMAKO	
134		ZU-006	Sworzeń regulacji wałów U-Ring tandem	ROLMAKO	
135		ZB-791	Sworzeń zgrzebła za wałem	ROLMAKO	

L.P.	MINIATURA	SYMBOL	NAZWA	ADNOTACJE	UWAGI
136		ZB-011	Sworzeń dolny grzebła za wałem	ROLMAKO	
137		ZB-814	Sworzeń hydraulicznej blokady ramion na czas transportu	ROLMAKO	
138		ZB-821	Sworzeń hydraulicznej blokady ramion na czas transportu	ROLMAKO	
139		ZB-822	Sworzeń hydraulicznej blokady ramion na czas transportu	ROLMAKO	
140		M-169	sprężyna zabezpieczenie ramion		
141		ZB-019A	Sworzeń włóki CROSSBOARD	ROLMAKO	
142		ZB-079	Sworzeń siłownika hydropacku	ROLMAKO	
143		ZB-005	Sworzeń haków hydropacku	ROLMAKO	

L.P.	MINIATURA	SYMBOL	NAZWA	ADNOTACJE	UWAGI
144		ZB-737	Sworzeń hydropacku	ROLMAKO	
145		ZB-736	Sworzeń hydropacku	ROLMAKO	
146		ZB-002	Sworzeń cięgła górnego hydropacku	ROLMAKO	
147		ZAK-019	Sworzeń hydropacku	ROLMAKO	
148		B-709	Sworzeń zawiasu pozycji transportowej	ROLMAKO	Dotyczy tylko wersji 3,0m
149		ZB-020	Sworzeń wózka ze sprzęgiem	ROLMAKO	
150		ZB-015	Sworzeń wózka ze sprzęgiem	ROLMAKO	
151		ZB-017	Sworzeń wózka ze sprzęgiem	ROLMAKO	

L.P.	MINIATURA	SYMBOL	NAZWA	ADNOTACJE	UWAGI
152		ZB-018	Sworzeń wózka ze sprzęgiem	ROLMAKO	
153		ZB-021	Sworzeń wózka ze sprzęgiem	ROLMAKO	
154		ZB-022	Sworzeń wózka ze sprzęgiem	ROLMAKO	
155		B-319	Sworzeń regulacji hydraulicznej głębokości – górny	ROLMAKO	
156		B-318	Sworzeń regulacji hydraulicznej głębokości – dolny	ROLMAKO	
157		B-524	Sworzeń cięgła górnego w wózku ze sprzęgiem	ROLMAKO	
158		ZB-054	Sworzeń siłownika wału oponowo-transportowego	ROLMAKO	
159		ZB-053	Sworzeń siłownika wału oponowo-transportowego	ROLMAKO	

L.P.	MINIATURA	SYMBOL	NAZWA	ADNOTACJE	UWAGI
160		ZB-006	Sworzeń główny wału oponowo- transportowego	ROLMAKO	
161		ZB-023	Sworzeń zaczepowy wersji zawieszanej	ROLMAKO	
162		B-570	Mocowanie uchwyty skrobka wał U-Ring/ T- Ring	ROLMAKO	
163		M-213	Mocowanie błotnika		
164		M-211	Oś hamowna 2200 hamulec pneumatyczny jeden tłok		
165		M-208	Oś hamowna 2200 hamulec hydrauliczny dwa tłoki		
166		ZB-040	Oś jezdną bez hamulca		